

# منظمة الصحة العالمية



٢٣/١١٣ م  
٢٣ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٤  
EB113/23

المجلس التنفيذي  
الدورة الثالثة عشرة بعد المائة  
البند ٣-٧ من جدول الأعمال

## التعاون مع المنظمات غير الحكومية

### تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

-١ وفقاً لأحكام الفقرتين ٤-٦ و ٦-٤ من المبادئ التي تحكم العلاقات بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية،<sup>١</sup> اجتمعت اللجنة الدائمة<sup>٢</sup> في ٢٠ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٤ للنظر في الوثائق التي أعدت بشأن البند ٣-٧ من جدول الأعمال "تقارير اللجان التابعة للمجلس التنفيذي، بما في ذلك الجواز". والمجلس مدعو إلى البت في مشروع القرار ومشروع المقرر الإجرائي المقترحين في الفرع "ثالثاً" أدناه.

#### أولاً: طلبات المنظمات غير الحكومية للدخول في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية (الوثائق المقيدة التوزيع EB113/NGO/1-5)

-٢ بحث اللجنة طلبات المقدمة من كل من الرابطة الدولية للطب النفسي للأطفال والمرأهقين والمهن المتعلقة به (IACAPAP) (الوثيقة EB113/NGO/1)، والاتحاد الدولي لطلاب الصيدلة (IPSF) (الوثيقة EB113/NGO/2) والمجلس العالمي لتصحيح البصر (WCO) (الوثيقة EB113/NGO/3) والمجلس الدولي لرابطات صانعي منتجات البقالة (ICGMA) (الوثيقة EB113/NGO/4) واتحاد صناعات الأغذية والمشروبات في الاتحاد الأوروبي (CIAA) (الوثيقة EB113/NGO/5). وأحالـتـ الـ طـلـبـاتـ إـلـىـ أـعـضـاءـ الـمـجـلسـ طـيـ الخطـابـ رقمـ L/03.24 المؤرـخـ فـيـ ٢٥ـ نـوـفـمـبرـ ٢٠٠٣ـ وـالـخطـابـ رـقـمـ L03.25ـ المؤـرـخـ فـيـ ١٢ـ كـانـونـ الأولـ دـيـسـمـبرـ ٢٠٠٣ـ.

-٣ وفقاً للمعلومات المقدمة في طلب الرابطة الدولية للطب النفسي للأطفال والمرأهقين والمهن المتعلقة به وللمعلومات التكميلية من المنظمة، فإن هذه الرابطة تعمل على النهوض بدراسة الأضطرابات وأوجه القصور النفسية والإفعالية لدى الأطفال والمرأهقين وأسرهم وعلى المعالجة والرعاية والوقاية المتعلقة بها. وأنباء فترة علاقة العمل مع منظمة الصحة العالمية قدمت هذه الرابطة الدعم التقني لعدد من المؤتمرات/الحلقات الدراسية التي عقدت للأخصائين في هذا المجال. كما أنها أعادت المنظمة أخصائياً في الطب النفسي للأطفال والمرأهقين من أجل المساعدة على وضع استراتيجية منظمة الصحة العالمية لرعاية الأطفال والمرأهقين المصابين باضطرابات نفسية. وجرت الإشارة إلى تزايد الطلبات التي ترد المنظمة للاستفادة من

١ الوثائق الأساسية، الطبعة الرابعة والأربعون، الصفحتان ٦١-٥٧، منظمة الصحة العالمية، ٢٠٠٣.

٢ أعضاء اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية هم: الدكتور ف. هويرتا مونتالفو (إيكوادور)، الدكتور ز. أليمو، الرئيس (إريتريا)، الأستاذ ميا أو (ميانمار)، الدكتورة ب. لونسو كويستا (بديلة للدكتور أ. م. باستور خولييان (إسبانيا))، والدكتور أحمد بلل عثمان (السودان).

خبرات هذا النوع من المهنيين، ولكن الموارد غير كافية. لذا فإن خبرة الرابطة مفيدة جداً لمنظمة الصحة العالمية.

٤- وفيما يتعلق بالطلب الذي قدمه الاتحاد الدولي لطلاب الصيدلية (IPSF)، والذي أنشئ لدراسة وتعزيز اهتمامات طلب الصيدلية ولتشجيع التعاون الدولي بين الطلاب، جرت الإشارة إلى أن عضوية الاتحاد تشمل طلاباً من أكثر من ٧٠ بلداً يمثلون ما يربو على ٣٠٠ ٠٠٠ طلب من جميع أقاليم منظمة الصحة العالمية. وقد اضططع الاتحاد بمجموعة واسعة من الأنشطة بالتعاون مع المنظمة في عدة مجالات عمل تتصل بالمنظمة، ومنها على سبيل المثال تعزيز الصحة/ الوقاية من الأمراض، والأدiz والعدوى بفيروسه، والأدوية المزيفة. ويشمل عمل الاتحاد مع المنظمة تقديم المساعدة في وضع "القائمة العالمية الرسمية للكليات الصيدلية". كما يلتزم الاتحاد بتنفيذ حملة طويلة الأجل لضمان كون جميع كليات الصيدلة خالية من التدخين.

٥- وفيما يتعلق بطلب المجلس العالمي لتصحیح البصر (WCO)، لوحظ أن هذه المنظمة غير الحكومية هي الرابطة المهنية لمصححي البصر، وهي تضم نحو ٣٠٠ ٠٠٠ عضو من عدة أقاليم للمنظمة. ويمثل ذلك المجلس العالمي مهنة هامة لرعاية صحة العين، وتعتزم المنظمةمواصلة التعاون معه. ولوحظ أن النهج الذي يتبعه ذلك المجلس في تنفيذ أنشطته ينسق تماماً مع خط المنظمة.

٦- وفيما يخص طلب المجلس الدولي لرابطات صانعي منتجات البقالة (ICGMA)، فإنه، وفقاً للمعلومات التي قدمها، يعد منظمة لرابطات تعنى بصنع وتوزيع الأغذية والمشروبات وسائر منتجات البقالة. ولوحظ أن ذلك المجلس الدولي يعمل أيضاً مع المنظمة في إطار لجنة دستور الأغذية الدولي المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. وبقدر ما يتعلق الأمر بعمل ذلك المجلس الدولي مع المنظمة، أبلغت اللجنة بقدرة الرابطة على الحصول على مجموعة متنوعة من البيانات والمعارف التقنية غير المتاحة في أي مكان آخر، والمهمة لفهم بعض المسائل المعنية ذات الصلة بالسلامة الغذائية. ومن الأمثلة على ذلك المدخلات التقنية التي قدمها ذلك المجلس الدولي لأعمال المنظمة، والتي كان من بين نواتجها إصدار منشور "التهديدات الإرهابية المحددة بالأغذية: إرشادات لإقامة وتعزيز نظم الوقاية والاستجابة". كما ساهم ذلك المجلس الدولي في الاجتماع الثالث عشر للبلدان الأمريكية والذي انعقد على المستوى الوزاري بشأن الصحة والزراعة، وكان ذلك في واشنطن بالولايات المتحدة الأمريكية في نيسان/أبريل ٢٠٠٣. ومن المنتظر أن تجري مواصلة العمل في مجال مكافحة الإرهاب البيولوجي.

٧- وفيما يخص طلب اتحاد صناعات الأغذية والمشروبات في الاتحاد الأوروبي (CIAA)، أشير إلى أن الاتحاد يمثل مصالح صناعات الأغذية والمشروبات في الاتحاد الأوروبي. وتتضمن أهدافه إشارة واضحة لمسألة إيجاد حلول لمشاكل صناعات الأغذية والمشروبات، بما فيها الشواغل الصحية المتعلقة بالأغذية. وأشير أيضاً إلى أن وضع نظم للسلامة الغذائية في المستقبل، وهو الأمر الذي تؤيده بصفة خاصة منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (قرار جمعية الصحة العالمية ج ص ١٥-٥٣ الصادر في أيار/ مايو ٢٠٠٠)، يتوقف على شرط أساسى هام، وهو التفاعل بين السلطات والمنتجين الذي يعطي سلسلة إنتاج الأغذية بأكملها. وخلال فترة علاقة العمل مع المنظمة أتاح الاتحاد البيانات والخبرات اللازمة لوضع منهاجية تحليلية بشأن آليات تكون الأكيرالاميد في الأغذية والوقاية منه. ويمثل ذلك مشكلة جديدة طارئة للصحة العمومية ولخبرات الاتحاد فيها قيمة تحظى بقدر بالغ. وشارك الاتحاد أيضاً في المؤتمر الأوروبي المعنى بسلامة الأغذية وجودتها والذي عقده منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في شباط/ فبراير ٢٠٠٢، وواصل الاتحاد إسهامه النشط في تعزيز الأعمال المتعلقة للأغذية والمواصفات الدولية في مجال الأغذية (لجنة دستور الأغذية الدولي المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية).

-٨ وأعربت اللجنة عن ارتياحها لأن المنظمات غير الحكومية الخمس الوارد ذكرها في الفقرة ٢ أعلاه تقي بالمعايير المحددة في المبادئ للدخول في علاقات رسمية. وأشارت اللجنة إلى الأنشطة التي جرى تنفيذها خلال السنين الماضيتين دعماً لتنفيذ سياسات منظمة الصحة العالمية، وإلى أنه جرى الاتفاق على خطط مواصلة التعاون. وبالنظر إلى ذلك وافقت اللجنة على التوصية بدخول هذه المنظمات الدولية غير الحكومية الخمس في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية.

### **ثانياً: استعراض المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع منظمة الصحة العالمية (الوثيقة المقيدة التوزيع ١ EB113NGO/WP//1)**

-٩ تضمنت الوثيقة المذكورة أعلاه معلومات عن التعاون أو حالة العلاقات بين المنظمة ونحو ثلاثة المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية معها، وحسب الاقتضاء، المنظمات غير الحكومية المشار إليها في المقرر الإجرائي م١١١(٦). وجرى استعراض ما مجموعه ٨٢ منظمة غير حكومية لأغراض منها تحديد مدى استصواب الإبقاء على العلاقات الرسمية معها. وتزد قائمة بأسماء تلك المنظمات في الملحق.

-١٠ واستعرضت اللجنة نتائج التعاون التي وردت من ٥٥ منظمة غير حكومية وردت أسماؤها في ملحق الوثيقة EB113/NGO/WP/1. وقد نفذت الأنشطة المتعلقة بمعظمها في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٣، باستثناء المنظمات غير الحكومية ٢ التي أشار إليها في الفقرة ٤ من المقرر الإجرائي م١١١(٦) حيث نفذت الأنشطة المتعلقة بها في الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٢.

-١١ وتمسنت اللجنة التوضيح بشأن تقييم التعاون. وجرى بيان أن كل منظمة غير حكومية عينت مسؤولاً تنسيقاً في منظمة الصحة العالمية ليكون مسؤولاً عن التعاون. وهذا الموظف مسؤول عن تقييم عمل المنظمة غير الحكومية، حيث تقوم الأمانة بإعداد توصياتها بالاستناد إلى التقييمات التي يجريها أولئك الموظفون. ووافقت اللجنة على التوصية بالإبقاء على العلاقات الرسمية مع المنظمات غير الحكومية الست والخمسين (التي تزد بعد أسمائها عالمة نجمية في ملحق هذا التقرير). وأعربت اللجنة عن تقديرها للأعمال التي تقوم بها هذه المنظمات مع منظمة الصحة العالمية.

-١٢ وطلبت اللجنة إلى الأمانة أن تضع معايير أكثر تحديداً ووضوحاً فيما يخص الاستعراض الذي تقوم به اللجنة للمنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية بالفعل مع منظمة الصحة العالمية. والغرض من هذه المعايير هو تحسين قدرة اللجنة على إجراء تقييم قائم على الدراية لما إذا كانت المنظمات غير الحكومية مستمرة أم لا في الوفاء بالمعايير الازمة للبقاء على علاقاتها الرسمية مع منظمة الصحة العالمية. وأنشاء مناقشة الوثيقة EB 113/NGO/WP/1، التمثت اللجنة توضيحاً تعريف كلمة "دولية" وتوضيحاً ما إذا كان هناك أي تمويل يترتب على التعاون بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية. وجرى توضيحاً أنه، كقاعدة عامة، تعتبر المنظمة غير الحكومية منظمة دولية إذا كانت لها أنشطة و/أو أعضاء في أكثر من إقليم من أقاليم منظمة الصحة العالمية. أما فيما يتعلق بالتمويل، فمعظم الأنشطة التعاونية بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية معها تجري على أساس طوعي، وإن ترتب عليها أحياناً

١ الوثيقة م١١١(٦)/٢٠٠٣/سجلات ١، الصفحة ٢٧.

٢ المؤسسة الدولية للعيون والاتحاد الدولي لجمعيات طب الأنف والأذن والحنجرة والاتحاد الدولي لمكافحة التدمن وأمراض الرئة والاتحاد الدولي للسلطات المحلية والمنظمة العالمية للحركة الكشفية.

بعض الأموال التي تسددها منظمة الصحة العالمية بموجب عقد مع منظمة غير حكومية. كما يمكن أن يترتب أيضاً قيام المنظمة غير الحكومية بتقديم التمويل إلى منظمة الصحة العالمية.

- ١٣ - وجرى بعد ذلك النظر في تقرير عن العلاقات مع الاتحاد البرلماني الدولي. وأشارت اللجنة إلى أنه تم قبول الطلب الذي تقدم به الاتحاد لحضور جمعية الصحة العالمية بصفة مراقب، وإلى إشعار الاتحاد منظمة الصحة العالمية برغبته في "الانسحاب من مركزه كمنظمة غير حكومية" ذات علاقات رسمية مع المنظمة. ووافقت اللجنة على التوصية بالإحاطة علماً بقرار دعوة الاتحاد إلى حضور جمعية الصحة العالمية بصفة مراقب، وأنه بناء على طلب الاتحاد، سيجري إنتهاء العلاقات الرسمية معه.

- ١٤ - ونظراً لعدم تقديم تقارير عن التعاون، لم تستطع اللجنة استعراض العلاقات مع المنظمات غير الحكومية التالية: اللجنة الطبية المسيحية - العمل الكنسي من أجل الصحة، ورابطة الكونفولث الصيدلانية، والاتحاد المعنى بالتعاون الدولي بين المرافق الصحية ومرافق بحوث النظم، واللجنة الكاثوليكية الدولية للمرضيات والعاملين الطبيين الاجتماعيين، والمجلس الدولي للعلوم، والاتحاد الدولي للهندسة الطبية والبيولوجية، والجمعية الدولية لجمعيات الباثولوجيا وطب المختبرات، والاتحاد العالمي للطب والبيولوجيا النوروبين. وأوصت اللجنة، نظراً لعدم تقديم هذه التقارير عن التعاون، بتأجيل استعراض العلاقات مع هذه المنظمات غير الحكومية الإحدى عشرة إلى دورة المجلس التنفيذي الخامسة عشرة بعد المائة.

- ١٥ - ثم نظرت اللجنة في التقارير المتعلقة بمتابعة مقررها الإجرائي م١١١(٦).

- ١٦ - ووفقاً لما ورد في الفقرتين ٣ و٦ من المقرر الإجرائي، تم الإبقاء على العلاقات الرسمية مع الاتحاد الدولي للسموميات والاتحاد الدولي للأرخونومية (هندسة ظروف العمل) والاتحاد الدولي للمعلومات الطبية بغية التمكن من تحقيق عدة أهداف من بينها وضع الخطط الازمة لتحقيق التعاون مع هذه المنظمات. ولاحظت اللجنة أن المنظمات غير الحكومية قد وضعت خططاً للتعاون مع منظمة الصحة العالمية في ميادين السلامة الكيميائية والصحة المهنية والنظم الصحية فيما يخص صلتها بالمعلومات الطبية. وأعربت اللجنة عن سرورها من أنه أمكن إقامة التعاون من جديد، وأعربت عن ارتياحها لأن هذه العلاقات تبرر الإبقاء على العلاقات الرسمية بين هذه المنظمات الثلاث ومنظمة الصحة العالمية.

- ١٧ - أما فيما يتعلق بالجهود المبذولة من أجل الاتفاق على خطة عمل مع المجلس الدولي للرعاية الاجتماعية، فقد أبلغ المجلس المنظمة بأنه سيقدم قريباً، خطة عمل تلبية لطلب تقديم تقرير بشأن الجهود المبذولة للتوصل إلى اتفاق. إلا أن اللجنة لاحظت أن التقرير لم يقدم بعد. ونظراً لعدم تقديمها، ووافقت اللجنة على التوصية بتأجيل اتخاذ مقرر إجرائي بشأن العلاقات مع المجلس الدولي للرعاية الاجتماعية إلى دورة المجلس التنفيذي الخامسة عشرة بعد المائة.

- ١٨ - ولاحظت اللجنة عندئذ أنه، وفقاً لما ورد في الفقرة ٤ من المقرر الإجرائي م١١١(٦)، قرر المجلس تأجيل استعراض العلاقات مع بعض المنظمات غير الحكومية حتى ورود تقارير هذه المنظمات بشأن التعاون. وقد تم تناول بعضها في إطار الاستعراض العام للعلاقات كما هو مبين في الفقرة ١٠ أعلاه. بيد أنه لم ترد بعد تقارير من المنظمات غير الحكومية التالية: الأكاديمية الدولية لعلم الأمراض والاتحاد الدولي للشيخوخة

والرابطة الدولية للوقاية من الإشعاع والجمعية الدولية لأمراض الفطريات البشرية والحيوانية والرابطة الدولية للفضلات الصلبة والاتحاد الدولي لجمعيات المนาعة وجمعية الشباب العالمية والرابطة العالمية للتأهيل النفسي الاجتماعي والاتحاد العالمي لأخصائيي الطفيليّات.

١٩ ولوحظ أن المقررات الإجرائية بشأن وضع العلاقات الرسمية مع هذه المنظمات غير الحكومية التسع قد أُجّل بالفعل مما يحث اللجنة على التساؤل عن مدى قيمة اتباع ممارسة من هذا القبيل. وفي هذا الخصوص، لاحظت اللجنة أن القواعد الرسمية يمكن أن تكون مفيدة في المستقبل. وقررت اللجنة التوصية بأن يتم تذكير المنظمات غير الحكومية بشرط تقديم التقارير وأن تبلغ هذه المنظمات بأنه إن لم ترد تقاريرها في الوقت المناسب للنظر فيها في دورة المجلس التنفيذي الخامسة عشرة بعد المائة، فإن العلاقات الرسمية معها ستنوقف. وفي غضون ذلك، قررت اللجنة التوصية بأن يؤجل استعراض العلاقات مع هذه المنظمات غير الحكومية التسع إلى دورة المجلس التنفيذي الخامسة عشرة بعد المائة.

٢٠ وقد نُظر في التقرير الوارد من رابطة معاهد ومدارس طب المناطق المدارية<sup>١</sup> في أوروبا. ولوحظ أن الرابطة أعادت تشكيل هيكلها خلال الفترة قيد الاستعراض، وأنه كان من نتيجة ذلك التأثير على قدرتها على العمل التعاوني. بيد أن كلا الطرفين يتّخِذ إرساء أو اصر التعاون. وبالنظر إلى ذلك، وافقت اللجنة على التوصية بالإبقاء على العلاقات الرسمية مع الرابطة.

٢١ وأخيراً، تم استعراض التقرير الوارد من الرابطة الدولية لجمعيات الرثىة. ولوحظ أنه خلال الفترة قيد الاستعراض عذلت الرابطة دستورها وواصلت متابعة تنفيذ برنامج ذي أنشطة قيمة. بيد أنه لم تتم متابعة تنفيذ هذا البرنامج مع منظمة الصحة العالمية. ولا تتّخِذ المنظمة من جانبها العمل على نحو مخطط له مع الرابطة. ونظراً لذلك وافقت اللجنة على التوصية بوقف العلاقات الرسمية مع الرابطة الدولية لجمعيات طب الرثىة.

### ثالثاً: مشروع القرار والمقرر الإجرائي المقترن

#### مشروع القرار

المجلس التنفيذي،

بعد النظر في تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية،<sup>٢</sup>

- يقرر قبول أن تدخل منظمة الصحة العالمية في علاقات رسمية مع الرابطة الدولية للطب النفسي للأطفال والمرأهقين والمهن المتصلة به، والاتحاد الدولي لطلبة الصيدلة والمجلس العالمي لتصحيح البصر، والمجلس الدولي لرابطات صانعي منتجات البقالة، واتحاد صناعات الأغذية والمشروبات في الاتحاد الأوروبي؛

<sup>١</sup> يرد في الملحق وبعده عالمة نجمية.

<sup>٢</sup> الوثيقة م٢٣/١١٣.

-٢- يقرر، بناء على طلب الاتحاد البرلماني الدولي، وقف العلاقات الرسمية مع الاتحاد، ويشير إلى أنه تم قبول طلب الاتحاد حضور جمعية الصحة العالمية بصفة مراقب؛

-٣- يقرر وقف العلاقات الرسمية مع الرابطة الدولية لجمعيات طب الرئية.

مشروع مقرر إجرائي بشأن استعراض تقارير المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع منظمة الصحة العالمية

المجلس التنفيذي،

بعد النظر في تقرير<sup>١</sup> اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية والإهاطة علماً به عن استعراض تلك المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع المنظمة، ومتابعةً للمقرر الإجرائي م٢٠١١١(٦)، قرر ما يلي فيما يخص العلاقات مع المنظمات غير الحكومية الواردة أسماؤها في ملحق التقرير.

وطلب المجلس إلى المدير العام الإعراب عن تقديره للجهود المستمرة للمنظمات غير الحكومية الست والخمسين التي وضعت عالمة نجمية بعد أسمائها في ملحق التقرير، في دعم تحقيق غايات المنظمة، وبناءً على الاستعراض الذي أجراه لتقاريرها بخصوص التعاون قرر المجلس الإبقاء على العلاقات الرسمية بين تلك المنظمات ومنظمة الصحة العالمية.

وبالنظر إلى عدم تقديم تقارير عن التعاون تُتيح إجراء الاستعراض، قرر المجلس تأجيل استعراض العلاقات مع المنظمات غير الحكومية التالية إلى دورته الخامسة عشرة بعد المائة: اللجنة الطبية المسيحية - العمل الكنسي من أجل الصحة، ورابطة الكومنولث الصيدلانية والاتحاد المعني بالتعاون الدولي بين المرافق الصحية ومراعز بحوث النظم واللجنة الكاثوليكية الدولية للمرضى والعاملين الطبيين الاجتماعيين والمجلس الدولي للعلوم والاتحاد الدولي للهندسة الطبية والبيولوجية والجمعية الدولية لنقل الدم والجمعية الدولية للمعالجة الكيميائية والاتحاد الدولي للكيمياء البحثة والتطبيقية والرابطة العالمية لجمعيات علم الأمراض وطب المختبرات والاتحاد العالمي للطب والبيولوجيا النوويين.

ولاحظ المجلس، فيما يخص التقارير التي قدمها كل من الاتحاد الدولي للأرغونومية (هندسة ظروف العمل) والاتحاد الدولي للمعلومات الطبية والاتحاد الدولي للسموميات، أن الجهد الرامي إلى إعادة إرساء التعاون المخطط قد أحرز نجاحاً، وقرر الإبقاء على علاقات رسمية بين منظمة الصحة العالمية و تلك المنظمات غير الحكومية.

ولوحظ أن تقرير المجلس الدولي للرعاية الاجتماعية بشأن الجهد الرامي إلى الانفصال على خطة العمل لم يتم تقييمه بعد وقرر المجلس التنفيذي تأجيل اتخاذ قرار بشأن العلاقات مع ذلك المجلس الدولي للرعاية الاجتماعية إلى دورته الخامسة عشرة بعد المائة.

ولوحظ أن تقارير التعاون لم تقدم بعد من قبل المنظمات غير الحكومية التالية: الأكاديمية الدولية لعلم الأمراض والاتحاد الدولي للشيخوخة والرابطة الدولية للوقاية من الإشعاع والجمعية الدولية لأمراض الفطريات البشرية والحيوانية والرابطة الدولية للفضلات الصلبة والاتحاد الدولي لجمعيات المناعة وجمعية الشباب العالمية والرابطة العالمية للتأهيل النفسي الاجتماعي والاتحاد العالمي لأخصائيي الطفيليّات. ونظرًا لذلك قرر المجلس التنفيذي تأجيل استعراض العلاقات مع تلك المنظمات غير الحكومية، وتذكيرها بشرط تقديم التقارير وإبلاغها بأنه إذا لم تقدم التقارير في الوقت المناسب لكي ينظر فيها المجلس التنفيذي في دورته الخامسة عشرة بعد المائة، سيتم وقف العلاقات الرسمية معها.

ولوحظ أن العلاقات مع الاتحاد البرلماني الدولي والرابطة الدولية لجمعيات طب الرئية، اللذين ورد اسماهما أيضًا في ملحق هذا التقرير، كانت موضوع قرار.

## الملحق

### **قائمة بأسماء المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية التي استعرضها المجلس التنفيذي في دورته الثالثة عشرة بعد المائة**

- المؤسسة الأفريقية الدولية للطب والبحوث \*
- مؤسسة آغا خان \*<sup>١</sup>
- رابطة معاهد ومدارس طب المناطق المدارية في أوروبا\*
- اللجنة الطبية المسيحية - العمل الكنسي من أجل الصحة
- الرابطة الطبية للكومونولث\*
- رابطة الكومونولث الصيدلانية
- مجلس المنظمات الدولية للعلوم الطبية\*
- مجلس البحوث الصحية لأغراض التنمية\*
- الاتحاد المعنى بالتعاون الدولي بين المرافق الصحية ومراكز بحوث النظم
- المحف العالمي للبحوث الصحية\*
- المجلس العالمي للصحة\*<sup>١</sup>
- الأكاديمية الدولية لعلم الأمراض
- الرابطة الدولية للتقنيين البيولوجيين\*
- الرابطة الدولية لمكاتب تسجيل السرطان\*<sup>١</sup>
- اللجنة الكاثوليكية الدولية للممرضات والعاملين الطبيين الاجتماعيين
- الكلية الدولية للجراحين\*
- المؤتمر الدولي لعمداء كليات الطب التي تستخدم الفرنسية\*
- المجلس الدولي للعلوم
- المجلس الدولي للتوحيد القياسي في مجال علم الدم\*
- المجلس الدولي للممرضات\*<sup>١</sup>
- المجلس الدولي للرعاية الاجتماعية
- الرابطة الدولية للوبائيات\*
- الاتحاد الدولي للأرغونومية (هندسة ظروف العمل)
- المؤسسة الدولية للعيون\*
- الاتحاد الدولي للهندسة الطبية والبيولوجية
- الاتحاد الدولي لعلم المختبرات الطبية الحيوية\*<sup>٢</sup>
- الاتحاد الدولي للكيمياء السريرية وطب المختبرات\*<sup>٣</sup>
- الاتحاد الدولي لمنظمات السجلات الصحية\*
- الاتحاد الدولي لهندسة المستشفيات\*
- الاتحاد الدولي لجمعيات طلبة الطب\*
- الاتحاد الدولي لجمعيات طب الأذن والحنجرة\*
- الاتحاد الدولي لجمعيات منتجي المستحضرات الصيدلانية\*<sup>١</sup>
- الاتحاد الدولي لكتليات الجراحة\*
- الاتحاد الدولي للشيخوخة

- الاتحاد الدولي للمستشفيات\*
- الرابطة الدولية لجمعيات طب الرئية
- الرابطة الدولية لجمعيات طب الجلد\*
- الرابطة الدولية للمعلومات الطبية
- المنظمة الدولية للبرلمانيين الطبيين<sup>١</sup>
- المنظمة الدولية للتوحيد القياسي\*
- المنظمة الدولية لاتحادات المستهلكين\*
- الاتحاد الدولي للصيدلة<sup>١</sup>\*
- الرابطة الدولية للوقاية من الإشعاع
- الجمعية الدولية لإصابات الحروق\*
- الجمعية الدولية لأمراض الفطريات البشرية والحيوانية
- الجمعية الدولية لنقل الدم
- الجمعية الدولية للمعالجة الكيميائية
- الجمعية الدولية لأمراض الدم<sup>١</sup>\*
- الجمعية الدولية لجراحة العظام ورثوها\*
- الجمعية الدولية لمصوري وتقطي الأشعة\*
- الجمعية الدولية لعلم الأشعة\*
- الرابطة الدولية لفضلات الصلبة
- الاتحاد الدولي لمكافحة التدern وأمراض الرئة\*
- الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين\*
- الاتحاد الدولي للوائيات الأساسية والسريرية\*
- الاتحاد الدولي لجمعيات المناعة
- الاتحاد الدولي للسلطات المحلية\*
- الاتحاد الدولي لجمعيات الميكروبولوجيَا\*
- الاتحاد الدولي للكيماء البحثة والتطبيقية
- الاتحاد الدولي للسموميات
- الاتحاد البرلماني الدولي
- المنظمة الدولية للتعاون في مجال الرعاية الصحية\*
- \*أوكسفام
- صندوق إنقاذ الطفولة\*
- الجمعية الدولية للخثار ووقف النزف\*
- شبكة تحقيق الوحدة من أجل الصحة<sup>٥،١</sup>\*
- الاتحاد العالمي لجمعيات الوخذ الإبرى وكى الجلد\*
- الاتحاد العالمي لأخصائى الطفiliات
- جمعية الشباب العالمية
- الرابطة العالمية للتأهيل النفسي الاجتماعي
- الرابطة العالمية لجمعيات علم الأمراض وطب المختبرات
- الاتحاد العالمي للتعليم الطبي\*
- الاتحاد العالمي لأجهزة التصوير بالمواجرات فوق الصوتية في مجالى الطب والبيولوجيا\*
- الاتحاد العالمي للمعالجة اليدوية\*

الاتحاد العالمي للطب والبيولوجيا النورويين  
 الاتحاد العالمي لرابطات الصحة العامة\*<sup>١</sup>  
 الاتحاد العالمي لجمعيات أخصائيي التخدير\*<sup>\*</sup>  
 الرابطة الطبية العالمية\*<sup>\*</sup>  
 المنظمة العالمية لأطباء العائلات\*<sup>١</sup>  
 المنظمة العالمية للحركة الكشفية\*<sup>\*</sup>  
 الصناعة العالمية للتطبيب الذاتي\*<sup>١</sup>  
 منظمة الرؤية العالمية الدولية\*<sup>١</sup>

= = =

- 
- \* استناداً إلى تقارير عن التعاون المشترك في المدة قيد الاستعراض، أوصت اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية بالإبقاء على علاقات رسمية مع المنظمات غير الحكومية التي تلي أسماءها علامة نجمية، أما المنظمات غير الحكومية الأخرى، فهي موضوع مقررات إجرائية محددة أو قرار محدد.
- ١ هيئات أبلغت المكاتب الإقليمية التابعة للمنظمة عن التعاون معها.
  - ٢ كانت تسمى في السابق الرابطة الدولية لأخصائي تكنولوجيا المختبرات الطبية.
  - ٣ كانت تسمى في السابق الاتحاد الدولي للكيمياء السريرية.
  - ٤ كانت تسمى في السابق الاتحاد الدولي للدوائيات (فارماكولوجيا).
  - ٥ كانت تسمى في السابق شبكة إقامة الشراكات المجتمعية من أجل الصحة من خلال أساليب التعليم والخدمات والبحث الابتكاريّة.